

PERIODIC CONTROL / CONTROLE PERIODIQUE / CONTROLLO PERIODICO / PERIODISCHE KONTROLLE

CONTROL PERIODICO
 N° 4 Date: 22 MARS 2018

Control report n° / Rapport de contrôle n° / Rapporto di controllo n° / Prüfprotokol Nummer / N° informe de control : 60032018

QUEST SECURITE MARINE

Village d'entreprise

Cylinder N° / N° Botella / N° di Botella / Flaschen Nummer / N° de Botella

des Hobbies Sud
 M. Robert Goffré - LALEU

Hydraulic test date / Date de contrôle / test bombola / Drucktest Datum / Fecha de prueba hidráulica

17000 LA ROCHELE
 TEL 05 45 28 63 14

Initial weight of the full cylinder / Poids initial de la bouteille pleine / Peso iniziale della bombola a pieno / Initial Gewicht der gefüllten Flasche / Peso inicial de la botella llena

Weight of the cylinder / Poids de la bouteille constaté / Peso costatato della bombola / Gewicht der gefüllten Flasche / Peso constatado de la botella

Weight variation / Variation de poids / Differenza di peso / Gewicht Veränderung / Diferencia de peso

Operating head N° + type / N° Tête de percussion + type / N° di Testa di percuzione + tipo / Auslösekopf Nummer + Typ / N° de Cabeza de disparo + tipo

Vacuum pouch N° / N° poche étanche / N° busta stagna / Vakuum Taschen Nummer / N° bolsa estanca

Expiry date / Date de peremption / Data di scadenza / Verfall Datum / Fechas de caducidad

Parachute rocket / Fusée parachute / Razzo paracadute / Fallschirm Raketten / Cohetes paracaídas

Hand flares / Feux à mains / Torce a mano / Hand Feuer / Bengalas de mano

Smoke signal / Fumigène / Fumogenil / Rauchsignal / Botes de humo

Antiseasickness tablets / Cachet antinaupathique / Pastigle contro il mal di mare / Seekrankheitstabletten / Pastillas anti mareo

138647
 06/2015
 5483
 5.483
 —
 AS1918
 18 D726
 02/2022
 01/2022
 —
 06/2022
 03/2021
 10/2021
 04/2021

feu éclat

First aid kit / Trousse pharmaceutique / Cassetta di pronto soccorso / Erste Hilfe Kasten / Botiquin

Drinking water / Eau / Acqua potabile / Trink-Wasser / Agua

Emergency ration / Ration alimentaire / Riserve alimentari / Notverpflegung / Raciones alimenticias

Battery for electric light / Batterie pour signalisation électrique / Pile per luce esterna / Batterie für Beleuchtung / Bateria para luces

Battery for torch / Batterie pour lampe torche / Batterie per torcia elettrica / Batterie für Taschenlampe / Pilas linterna

Repair kit / Trousse de réparation / Kit di riparazione / Reparatur-Kit / Kit de reparaciones

Statements / Constatations / Costatazioni / Bemerkungen / Observaciones :

Raclem en bon état
 Revision Standard
 Test clapets Soup AB
 Arrangement complet
 Sauf Rev p - Bourville

Replacements / Remplacements / Sostituzioni / Austauschteile / Sustituciones :

Next servicing / Prochaine révision / Prossima revisione / Nächste Wartung / Próxima revisión

28022024

Authorized operator's name / Nom vérificateur habilité
 Nome del revisionatore autorizzato / Zugelassene
 Wartungs Person / Nombre del revisionista autorizado

Service station's stamp / Cachet de la station
 Timbro della Stazione di Servizio / Wartungs Stations
 Stempel / Sello de la Estacion Revisionista

Stamp of authorized administration / Cachet des
 autorités habilitées / Timbro dell'Inpettore alla
 Navigazione / Stempel der Zugelassenen Behörde
 Sello de la autoridad habilitada

Raymond ROUKEROUCH
 Technicien agréé

Signature of Raymond Roukerouch